Mynd úr blaði, Sæmundur Guðmundsson ljósmyndari tók 1923 í Flatey. Að vísu varla til að hirða ef plata eða mynd er til fyrir, en Ólafur þekkti nöfn allra á myndinni:

Aftasta röð: Steinn Ágúst Jónsson (verzlunarmaður í Flatey), Katrín Þórðardóttir kona hans (dóttir sr. Þórðar Ólafssonar á Þingeyri), Sigfús Bergmann Hallbjarnarson, Jón Sigurður Sigurðsson (prests í Flatey Jenssonar), Ólafur Eiríkur Gunnlaugsson (Sveinssonar), Andrés Bjarnason (úr Bjarneyjum), Davíð Einarsson (frá Kollsvík), Jóhann Arason (skútuskipstjóri í Flatey), Finnbogi Guðmundsson (ólst upp í Sviðnum, drukknaði),.

Önnur röð: Ida Pétursdótir kennari í Flatey, Ísafold Einarsdóttir (kona Einars lóðs), Ólafur Kristjánsson, Guðmundur Jóhannesson (loftskeytamaður, síðar á Bæjarsímanum í Reykjavík), Þorvarður Kristjánsson (bróðir Ólafs), Jón Kr. Jóhannesson (gaf út ljóðabók, síðast starfasmaður á Kleppi), Jóhann Salberg Guðmundsson (kaupm. Bergsteinssonar, þarna 11-12 ára), Viggó Bjarnason (bróðir Andrésar, með húfu), Ólafur Guðmundsson (kaupm. Bergsteinssonar, 12-13 ára), Karl Magnússon (verts Magnússonar), Sæbjörn Magnússon læknir (á Hesteyri o.v.), Gunnlaugur Haukur Sveinsson (12 ára), Jónína Hermannsdóttir, Eyjólfur Guðmundsson (kaupm. Bergsteinssonar, 14 ára), Valborg Jónsdóttir (kona Jóhanns Arasonar), Ingimundur Jónsson verkamaður (var skyggn.)

Þriðja röð: Guðmundur Bergsteinsson kaupmaður, Jónína Eyjólfsdóttir kona hans, Magnús Benjamínsson (var krypplingur), Sigríður Einarsdóttir (kona Jóns Sigurðar Sigurðssonar), Kristín Guðmundsdóttir (móðir Guðmundar Bergsteinssonar kaupm.), Sigríður Eyjólfsdóttir (hálfsystir Guðmundar Bergsteinssonar), heldur á yngstu dóttur sinni Guðrúnu Davíðsdóttur, Sigríður Benediktsdóttir, (kona Sveins Gunnlaugssonar), Snót (óv. hvers dóttir), kona Sigurbrandar), Hlíf Magnúsdóttir (Sæbjörnssonar), María Jósefsdóttir (kona Bjarna Jónssonar), Fríða Sæmundsdóttir (með hvítan hatt), Björg Jörgensdóttir (ekkja Kristjáns Jónssonar í Snikkarabænum), Kristín Jónsdóttir (kona Ingimundar Jónssonar, nákomin Steinunni á Sjöundá, dótturdóttir jafnvel, var svo myrkfælin að hún gat ekki verið ein).

Fjórða röð: Guðbjörg Bergþórsdóttir, Kristín Guðmundsdóttir (kaupmanns Bergsteinssonar), Sigríður Jóhannsdóttir (kona Guðmundar Jóhannssonar), Ólafía Bogadóttir (Guðmundssonar) Aðalheiður Ragna Sveinsdóttir (hvítklædd, kona Hjartar Hjálmarssonar á Flateyri), Þorbjörg Guðmundsdóttir (dóttir Guðmundar frá Otrardal).

Fremsta röð: Regína Guðmundsdóttir (Bergsteinssonar), Gyða Ágústsdóttir (og Katrínar sem aftast standa, með hvítan hatt), Sigurborg (Guðmundsdóttir (kaupm. Bergsteinssonar), Friðbjörg Davíðsdóttir, Kristín Davíðsdóttir (systir hennar, með hatt, Kristín Bogadóttir (með hvítan kraga), Ragna Sveinsdóttir (Gunnlaugsonar í Flatey), Guðlaug Þorbjarnardóttir (sést óglöggt), Ásta Sigurbrandsdóttir (er í Finnlandi, um hafa var skrifuð bók nýlega), Sólborg Þorbjarnardóttir (systir Guðlaugar, með festi), Guðrún Jónsdóttir, Elín Einarsdóttir (systir Jóns skipstjóra á Fanney), Þorbjörg Guðmundsdóttir (dóttir Henríettu og Guðmundar frá Otrardal).

Ólafur gefandi myndanna er bróðir Jóhanns Salbergs fv. sýslumanns. Ég held að hann sé alveg sjófróður um mannlíf í Eyjunum fyrrum, en hann hefur svo mikið að segja að erfitt er að fylgjast með honum.

Mér sýnist að hann hafi látið ramma myndirnar nýlega. Svosem ekkert unnið við að geyma nýju rammana.

10/8 1997. Þ.M.

Að auki fylgir [illegible] með [illegible] Dav og [illegible] hans. [illegible]

Mms. 4901 R